



## 207/23. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2023. december 21.

A Bíróság C-261/22. sz. ügyben hozott ítélete | GN (A gyermek mindenképp felett álló érdekén alapuló megtagadási ok)

### Európai elfogatóparancs: a keresett személy átadása nem tagadható meg kizárólag azon az alapon, hogy kisgyermekes anya

*Az átadás csak kivételesen, a kibocsátó tagállamban fennálló rendszerszintű vagy általános hiányosságok esetén és csak az érintett személyek alapvető jogai megsértésének veszélye esetén tagadható meg*

A bíróság nem tagadhatja meg az európai elfogatóparancs végrehajtását pusztán azzal az indokkal, hogy a keresett személy kisgyermekkel élő anyja. E bíróság e személy átadását azonban kivételesen megtagadhatja, ha két feltétel teljesül: először is, az anyja magán- és családi életének, valamint gyermekei mindenképp felett álló érdekének tiszteletben tartásához való alapvető joga megsértésének valós veszélye a kisgyermekes anyja fogvatartási körülményeinek és e gyermekek gondozási körülményeinek az európai elfogatóparancsot kibocsátó tagállamban meglévő rendszerszintű vagy általános hiányosságai miatt fennáll, és másodszor, komoly és bizonyítékokkal alátámasztott okok alapján feltételezhető, hogy az érintett személyeket a személyes helyzetükre tekintettel e körülmények miatt ez a veszély fenyegeti.

Egy nőt Belgiumban távollétében öt év szabadságvesztésre ítélnék embercsempészés bűncselekménye és az illegális bevándorlás elősegítésének bűncselekménye miatt. Egy belga bíróság e büntetés végrehajtása céljából európai elfogatóparancsot bocsát ki vele szemben. Néhány hónappal később ezt a nőt Bolognában (Olaszország) letartóztatják. Letartóztatásakor várandós, és vele él a közel három éves fia.

Az európai elfogatóparancs végrehajtásáért felelős olasz bíróság nem kap tájékoztatást a belga bíróságtól a kiskorú gyermekükkel élő anyákkal szemben Belgiumban kiszabott büntetés végrehajtásának módjáról. E bíróság megtagadja az átadást.

Az ügyben eljáró olasz semmítőszék azt kérdezi a Bíróságtól, hogy az olasz bíróság megtagadhatja-e, és ha igen, milyen feltételek mellett tagadhatja meg az európai elfogatóparancs végrehajtását ilyen esetben, amelyet az európai elfogatóparancsról szóló kerethatározat nem említ az európai elfogatóparancs végrehajtása megtagadásának okai között.<sup>1</sup>

A Bíróság azt válaszolja, hogy a bíróság **nem tagadhatja meg az európai elfogatóparancs végrehajtását pusztán azzal az indokkal, hogy a keresett személy a kisgyermekével élő anyja**. A tagállamok közötti kölcsönös bizalom elvére tekintettel ugyanis fennáll az a vélelem, hogy a kiskorú gyermekek anyjának az európai elfogatóparancsot kibocsátó tagállamban fennálló fogvatartási körülményei megfelelnek az ilyen helyzetnek.

Az érintett személy **átadása** azonban **kivételesen megtagadható, ha bizonyítékok támasztják alá, hogy:**

- **az anyja magán- és családi életének**, valamint gyermekei mindenképp felett álló érdekének **tiszteletben tartásához való alapvető joga megsértésének valós veszélye** a kisgyermekes anyja fogvatartási körülményeinek és e gyermekek gondozási körülményeinek az európai elfogatóparancsot kibocsátó

tagállamban meglévő **rendszerszintű vagy általános hiányosságai miatt fennáll**, és

- **komoly és bizonyítékokkal alátámasztott okok alapján feltételezhető, hogy az érintett személyeket a személyes helyzetükre tekintettel e körülmények miatt ez a veszély fenyegeti.**

**EMLÉKEZTETŐ:** Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege és adott esetben annak összefoglalása](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 5536

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Kövesse a híreket!



<sup>1</sup> A 2009. február 26-i 2009/299/IB tanácsi kerethatározattal módosított, az európai elfogatóparancsról és a tagállamok közötti átadási eljárásokról szóló, 2002. június 13-i [2002/584/IB tanácsi kerethatározat](#).